



# EL IRIS

Año X.

MAYO CATORCERO

Núm. 2.775.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40 José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 44.

Ciudadela (Menorca) jueves 22 de Junio de 1922

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## TALLER MECÁNICO

Construcciones y reparaciones de toda clase de maquinaria.

Piezas recambio para todas las fabricaciones.

Trabajos de baja, mediana y alta precisión.

Compra y venta de toda clase de motores.

**Esteban Dalmau.**—Calle Degollador.—CIUDADELA

De la Vida

### Un Credo..

En un llibre nou he vist, sobre les lectures unes magnifiques idees, que es podrien resumir així:

Crec que la lectura ve a ésser com un menjar de l'ànima.

Crec que les males lectures són tan dolentes per l'ànima com les metzines són dolentes pel cos.

Crec que la lectura de noveles, fins de moltes que es diuen bones, roben gravetat a la persona, pureza al cor, i esforç a la voluntat.

Crec que dir que es llegeixen noveles per passa-temps, per no aburrir-se, per conèixer el món, etc., no és més que un pretext per a fer callar la consciencia.

Crec que les persones que aconsellen o fomenten la lectura de llibres dolents o perillosos, no són agradables a Déu.

Crec que a l'hora de la mort moltes ànimes es penedirán dels llibres que han llegit.

Crec que si les ànimes condemnades a causa de les males lectures (diaris, revistes, llibres, romansos etc., etc.) se 'ns apareguessin soptadament, quedariem espantats de veure que són tantes.

Crec que si els mals llibres poguessin parlar, ens dirien coses excruciantes sobre el mal que han fet i fan en el món.

I crec, per fi, que hi ha obligació de no tenir en cap recó de casa un llibre dolent o perillós.

Aprenen aquest Credo i obren sempre conforme a ell.

### La vida íntima del Rey

**Su estancia en Barcelona.—El buen apetito del Monarca.—Lo que toma siempre y lo que no come nunca.—Libro de noche.**

La estancia del Rey en Barcelona ha dado ocasión a los reporteros para averiguar las costumbres íntimas de D. Alfonso XIII.

Y he aquí algunas de esas costumbres íntimas que ha revelado el Director del Hotel Ritz, en donde estuvo hospedado el Monarca.

Monllor, que tal es el nombre del mencionado Director del Ritz, ha manifestado lo siguiente en conversación mantenida con un reporter de un periódico de Barcelona:

—S. M. se ha levantado todos los días de ocho y media a nueve de la mañana. De la cama, ha ido al cuarto de baño donde le espera su criado Francisco.

El criado del Rey se llama Paco Gonzalez. En el baño está unos minutos el Monarca y en seguida se le aplica una ducha fría y se le fricciona duramente con agua colonia.

Entonces, viste un pijama blanco y entra en funciones el peluquero de Su Majestad que le afeita, recorta el pelo y peina ya para todo el día.

Vuelve entonces a aparecer Francisco González que ha quedado en el baño arreglándolo, y ayuda a vestir al Rey, que por sí mismo escoge todas las prendas que desea llevar.

Entonces el Rey sale, después

de vestido, al saloncito comedor de junto a su habitación, donde ya le esperan el jefe de su Casa Militar, el mayordomo mayor de Palacio y su ayudante de turno.

—¿Desayunan todos juntos?

—Sí. Los demás señores se limitan a tomar un chocolate o un vaso de leche con pastas, pero S. M. desayuna todos los días —lo mismo en Palacio, que en viaje—invariablemente lo siguiente: una tortilla a la española, pescado frito, chuletas de cordero o ternera con patatas y una taza de café con leche.

La leche la toma siempre S. M. fría y hervida. Antes de servirla se aprecia su temperatura. Jamás a ninguna hora del día ni de la noche, la toma caliente, ni templada.

Todo el desayuno lo acompaña con un panecillo grande de viena que consume íntegro casi siempre.

S. M. come mucho y bien. No le gustan los platos frívolos ni las composiciones de cocina. He pedido observar que le gusta lo sólido, lo fundamental, alimenticio.

Terminado el café con leche del desayuno, S. M. fuma unos cigarrillos largos y gruesos que se fabrican en España especialmente para él con tabaco habano.

A las dos come y come de todo mucho. No pide nada, ni pone obstáculos al menú. Lo que le molesta son los epígrafes.

Las tres cosas que no toma nunca el Monarca son: Dulces, Licor y Puro.

El té—que lo toma de cinco y media a seis—está compuesto de: Fiambres, (pollo frío, jamón, etc.) en emparedados, dobles, una copa de whisky o champagne helado y una taza de té.

También a esta hora el Rey come mucho.

Por la noche cena todo el cubierto que se le sirve, pero siempre sin probar dulce ni el licor. Por la noche tampoco toma café.

Antes de acostarse S. M. toma un refresco y en pijama lee un

rato hasta la hora de meterse en la cama.

—¿Duerme bien S. M.?

—De un tirón. Durante su estancia aquí no llamó ni una sola vez, ni encendió la luz en toda la noche. Al preguntarle yo por la mañana si había descansado me contestaba invariablemente: *Muy bien. He dormido sin sentir.*

En el dormitorio que ocupaba el Rey había una chaise longue, un escritorio y una butaquita pequeña junto al balcón cuyos vidrios cubren visillos de seda azul-rojiza. En esta butaquita se sentaba el Rey, pudiéndose verle desde la calle a las altas horas de la noche leyendo.

Visto desde la calle era un detalle muy interesante el balcón del Rey en la noche. Se destacaba fuertemente del resto del hotel, porque su luz parecía un foco de atracción a la curiosidad.

Yo, dice Monllor, muchas veces salía al centro de la plaza y desde la fuente contemplaba el momento de emoción. Eran más de la una de la madrugada. Un silencio imponente rodeaba al hotel, y fuera tres únicos policías andaban lentamente de una acera a otra. La gente trasnochadora pasaba por la Granvía y se detenía un momento mirando al único balcón iluminado: era el del Rey. El balcón que todo Barcelona conocía por haberse asomado a él insistentemente S. M. durante el día.

Y acostumbrado a todo el aparato de verjas y jardines de guardias y obstáculos que rodean los palacios reales, era un detalle simpático y democrático observar la sencillez del Monarca que sin cuidar de cerrar las persianas de su balcón, se sentaba junto a él en esa misma butaquita para leer las sonatas de Valle-Inclán o una prosa de Flaubert...

**Purgante ZEA**

Eficaz, agradable e inofensivo.

25 céntimos.

## El latín, lengua auxiliar internacional

En algunas Universidades de los Estados Unidos se ha iniciado un movimiento de propaganda para que se adopte el latín como lengua auxiliar internacional. Un reciente Congreso de sabios reunido en Columbia University (Nueva York) adoptó también esta resolución. No se trata de sustituir a ninguna

de las lenguas modernas, sino hacer del latín un medio supletorio de comunicación entre la gente culta, especialmente entre los hombres de ciencia. Es el latín, dicen los promotores de la idea, una lengua sabia, conocida de todos, usada por una gran institución internacional, la Iglesia, y más a propósito que las inventadas a este objeto, como el esperanto.



### San Juan de Ciudadela.

Es caleo.  
Sa música és es ressort de s' entussiasme.  
Fer a s' ànima... i l' aixeca... l' enlayra...  
Pero hi ha una casta de música que además electrisa.  
Son ses marxas nacionals... patriotes...  
Ciudadela amb S. Juan té sa seua... té es caleo.  
Es de música sencilla, però entre pessés millors se preferix és caleo.  
Entre una multitud que l' escolti conexereu un ciutadellench.  
Es sa marxa des poble, de Ciudadela... sa nostra.

### Defunción.

En uno de los últimos combates, murió heroicamente frente al enemigo el prestigioso Capitán de la Mehalla Sherifiana don Bartolomé Armando Pons Abelló, natural de Mahón. Contaba 26 años de edad y, según parece, se está tramitando el expediente para concederle el honor supremo reservado a los héroes: la Cruz Laureada de San Fernando.  
Descanse su alma en paz y reciba su distinguida familia la expresión de nuestra condolencia.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha salido esta mañana para Alcudia en viaje de enlace.

### De viaje.

A bordo del «Ciudadela» ha salido hoy para la isla de Mallorca la distinguida señora doña Josefa Rossiñol viuda de Squella.

### Procesión.

Mañana, viernes, fiesta del Sacratísimo Corazón de Jesús, la procesión con Jesús Sacramentado, se verificará por la mañana, después de los divinos oficios y recorrerá las calles de costumbre.

Es de esperar que los vecinos de dichas calles adornarán con colgaduras las fachadas de sus casas.

### Fotografías.

Los ciudadelanos residentes en Córdoba de América en su mayoría ex alumnos del Sr. Benejam y todos admiradores suyos, completaron el homenaje que en su día le tributaron con una magnífica ampliación

de un conjunto de las últimas fotografías del maestro.

La edición grande, ha sido profusamente repartida, obsequiando a Ciudadela con trecientos ejemplares.

### Boda.

Esta mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Señora del Rosario, han contraído santo Matrimonio los jóvenes don José Capó Medina y la señorita Antonia Faner Pons.

Ha bendecido la unión sacramental el Sr. Canónigo Magistral de esta Catedral, hermano del contratante. Seguidamente, en el domicilio de los esposos, se ha verificado la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús.

Felicitemos con el mayor afecto a la joven pareja y a sus respectivas familias y pedimos a Dios bendiga a los novios y derrame sus gracias sobre el nuevo hogar.

### Aviso al público.

Los señores o familias que deseen localidades o palcos en las tribunas que se levantarán en el paseo de San Juan para las fiestas de dicho día, pueden pasar a suscribirse hasta el próximo viernes en la casa de don José Pons, Rosario, núm. 3.

### Un camión.

El vapor correo del martes fué portador de un hermoso camión de 30/40 H.P. propiedad de los señores Vilafranca y Cardona, el cual después de serle montada la carrocería, será destinado al servicio de pasajeros entre esta ciudad y Mahón.

El nuevo camión es de la conocida y acreditada marca «Lancy», siendo de los considerados ligeros y de los más apreciados para el transporte de pasajeros por su marcha extraordinaria, seguridad del motor y suaves movimientos.

### El «Día de la Prensa».

Podemos comunicar a nuestros lectores que el «Día de la Prensa» revestirá este año gran solemnidad. La venida del ilustre abogado y elocuente orador don José Font y Arbós ha despertado vivo entusiasmo y todos los pueblos se preparan para los actos del día de San Pedro.

Dicho señor llegará a Mahón el próximo sábado y el mismo día da-

## Nuevo servicio de Automóviles

Desde el juéves, día 8 del actual, se ha inaugurado un servicio de Automóviles desde Mahón a Ciudadela y viceversa, saliendo todos los días de Ciudadela a las seis y media de la mañana y de Mahón a las tres de la tarde. Servicio rápido. Precios corrientes.

Para encargos y despacho: En Mahón, Plaza Retiro, 7 (cochera).

En Ciudadela, Virgen del Carmen, 26 (antes posada Berruga).

rá una conferencia en la Academia Mariana.

El domingo día 26, habrá solemne velada en Alayor y en ella pronunciará un discurso el referido orador. Nuestro Prelado, que tanto se interesa por el éxito de la fiesta, ha enviado un artístico reloj de sobremesa, que será rifado en la velada.

En ésta, valiosos elementos trabajan en la organización del «Día de la Prensa» y es de esperar que todos prestarán su apoyo a fin de que la fiesta resulte brillante y digna de los fines que se persiguen.

### Sufragios.

En el santuario de María Auxiliadora, mañana, a las 6 y media, y pasado mañana, a las 9 y media, se dirán dos Misas en sufragio del alma de don Juan Coll Allés, malogrado artillero de la Sección móvil, que murió en el Hospital de Melilla víctima de traidora enfermedad, que contrajo en el campo de batalla.

Descanse su alma en la paz del Señor.

### Libro.

«El Rubi Hurtado» es una preciosa novela, que lleva la aprobación eclesiástica, y cuya lectura es entretenida e interesante.  
Se vende en esta imprenta.

### Pronósticos del tiempo.

Para los días que faltan de la segunda quincena del presente mes, hace el popular meteorólogo Sfeijoon los siguientes pronósticos:

El viernes 23, mejorará el estado atmosférico en la Península; pero continuará algo perturbado en Levante, singularmente en los sectores meridionales por la influencia de las bajas presiones que quedarán de Argelia y Túnez.

El sábado 24, seguirá siendo bastante bueno el tiempo en nuestras regiones, sintiéndose un poco en el NE. la acción de una depresión que procedente del mar del Norte llegará al golfo de Génova.

El domingo 25, se presentarán en el Cantábrico y Sico de Cádiz depresiones oceánicas que causarán lluvias y tormentas bastante generales en la Península, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El lunes 26, se hallará en el Mediterráneo superior la depresión del Cantábrico, y la del Saco de Cádiz avanzará lentamente hacia el Estrecho y Andalucía. Por la acción de estos elementos se registrarán lluvias y tormentas, particularmente en el NE. y mitad meridional, con vientos variables.

El martes 27, se trasladará al

mar Tirrebo la depresión del Mediterráneo superior y la del Estrecho, arrastrada por aquélla, estará en Argelia. Producirá lluvias y tormentas en la mitad oriental, con vientos del primer cuadrante, que harán descender la temperatura.

Mejorará la situación el miércoles 28, porque se alejará por Túnez la depresión argelina y su acción apenas será sensible en el SE. de España.

El jueves 29 se acercará a Galicia una depresión que ocasionará algunas lluvias y tormentas en nuestras regiones, principalmente desde el O. y S. al centro con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Se perturbará más el estado atmosférico el viernes 30, pues la depresión de Galicia, adquiriendo mayor intensidad, avanzará hacia la bahía de Vizcaya y región pirenaica. Se producirán lluvias y tormentas bastante generales, con vientos del tercer cuadrante.

### SANTORAL

Viernes, 23.—El Sagrado Corazón de Jesús y santos Juan, Zenón y Félix y Santa Agripina.

Día 23.—Sol sale a las 4<sup>21</sup> pónese a las 7<sup>20</sup>. — Luna sale a las 11<sup>38</sup> pónese a las 3<sup>2</sup>.

### CULTOS

Viernes, 23.—Fiesta del Sacratísimo Corazón de Jesús.—En la Catedral, a las 9 y media, Misa solemne con orquesta. Predicará el Rdo. señor D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado. Terminado el oficio de la mañana, procesión con el Santísimo Sacramento. A las tres de la tarde, primeras Vísperas de San Juan.

En Santa Clara, Misa de comunión a las 7 menos cuarto y a las 10 la solemne con Exposición de S. D. M. Predicará el Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro. Beneficiado y Catedrático del Seminario. A las dos de la tarde, terminación del Novenario con sermón y seguidamente Completas cantadas.

El Apostolado de la Oración, celebrará la fiesta del Sagrado Corazón, con los cultos siguientes: Por la mañana, a las 5 y media, la misa propia del mes de Junio. A las 7 y media, Misa de Comunión reparadora, en el altar propio del Sagrado Corazón. Habrá plática preparatoria por el Director del Apostolado. Por la tarde a las 6, exposición de S. D. M., rezo del Rosario, acto de consagración y letanias del Sagrado Corazón, sermón a cargo del M. I. Dr. Sebastián Juan, Arcipreste, canto de motetes y reserva. La parte musical correrá a cargo del Coro de las Marías de los Sagrarios.



En pro de la iglesia rural de San Juan Bautista

Conocida es de todos, la devoción que profesan los habitantes de esta ciudad, a San Juan Bautista, cuya iglesia es visitada con ejemplares demostraciones de piedad muchas veces en cumplimiento de un voto por la obtención de alguna gracia alcanzada por la intersección del Santo Precursor, ofreciendo edificante espectáculo los fieles devotos al doblar sus rodillas ante el Bautista y le consagran el suave murmullo de sus plegarias, en aquel delicioso y poético silencio del campo, sólo interrumpido por el suave cántico de las aves, cual si viniesen a acompañar el devoto rezo de los peregrinos.

Con motivo de celebrarse en los días 23 y 24 del corriente, las populares y tradicionales fiestas dedicadas a San Juan Bautista, y en cuya iglesia tiene lugar uno de los números de su programa, el infrascripto Capellán Custodio de dicho Santuario, con la venia del Exmo. Sr. Obispo, ha determinado hacer una colecta en la Catedral, durante la Misa de los Caxeros, en pro de las obras de reparación que se intenta realizar en la indicada iglesia, atendido al mal estado de la terraza sin el correspondiente tejado, protector contra la inelocencia de los tiempos, y causa de la gran impregoración de humedad de que están invadidas las paredes y la bóveda en la parte interior, que revelan abandonó, y que para hacer desaparecer su verde color ya no es suficiente la blanca cal sino que se imponen más importantes mejoras.

Es de esperar pues de la noble y reconocida devoción y generosidad de estos habitantes y de los demás pueblos de esta isla que se hallarán presentes en dicho acto, que responderán a este llamamiento depositando sus limosnas, tratándose de un Santuario tan venerado por su antigüedad, uno de los más antiguos de esta isla y cuya erección se pierde en los anales de la Historia.

El Capellán Custodio,  
MIGUEL MAYANS, Pbro.

Ciudadela 21 de Junio de 1922.

CURSO DE FRANCÉS

Durante el próximo verano se abrirán cursos especiales colectivos y particulares de lengua francesa para repaso o enseñanza de este idioma. Interesa a los jóvenes que deseen perfeccionar o aprender esta asignatura.

Nota: También se escriben y traducen cartas comerciales en este idioma.

Informes: Viuda de Mir, calle de Arguibau.

Tintas WIGTY para escribir

ESTACION METEOROLOGICA DE BRJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Temperatura C.º	Insolación		VIENTO		Lluvia en 24 horas mín.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
21	16	767.1		22.8			NNE	5.1 a 10.0		Despejado	
22	8	768.1	+0.2	19.5	21	17	NW.	10.1 a 20.0		Idem.	Marejada

UESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

De Marruecos

Oficiales.

Madrid, 21.—5.45

El parte oficial de anoche dice lo siguiente:

En Ceuta, Tetuan y Larache no hay novedad.

En la retirada que efectuó ayer la columna Serrano de la posición del Alto Nonzora, tomada para distraer al enemigo y grupos moros de Taxdir, el Tabor de Tetuan, las ametralladoras del Regimiento de Victoria y la Caballería sufrieron un ataque durísimo por el flanco.

La lucha fué muy encarnizada.

Un escuadrón de Regulares que mandaba el Teniente Coronel Pontes recogióse en Nekor.

El Sr. Pontes sufrió una herida grave en el brazo.

Resultaron muertos el teniente Ramón Echerrigue y un indígena.

Se halla contuso, el capitán de Regulares Pardini: ocho heridos de tropa y trece policías regulares.

Ataque Inesperado.

El enemigo, inopinadamente, hizo nutrido fuego de fusil y cañón contra la plaza de Alhucemas.

No nos causó ninguna baja.

¿Se rendirá el Raisuli?

Noticias de Larache insisten en que el Raisuli está cercado.

Se considera, por lo tanto, inminente su rendición.

En el Congreso

Madrid, 21.—8.40

Ayer quedaron aprobados todos los capítulos del presupuesto de Instrucción.

Paris

Monumento a los héroes de Monte Arruit.

Madrid, 21.—9.00

La baronesa de Areisaga ha recibido una carta de la infanta doña Isabel en la que S. A. recomienda a dicha dama la recaudación de donativos para el monumento a los héroes de Monte Arruit.

Las damas aragonesas se proponen realizar una activa propaganda con objeto de alcanzar una importante recaudación.

El acuerdo comercial entre Francia y España.

Nos manifestó el Subsecretario de la Presidencia que habíase llegado a un acuerdo con los delegados franceses y españoles firmándose el tratado comercial entre ambos países, tratado que queda ahora pendiente de los Gobiernos francés y español.

El tratado de comercio con Suiza.

Según noticias oficiales recibidas de Suiza, el tratado de Comercio no ha satisfecho a los productores e industriales de aquella nación.

El Gobierno suizo dentro de los límites de la más completa cordialidad, pedirá algunas nuevas concesiones a España.

Por su parte, España recibirá a su vez determinadas compensaciones que favorecerán a los comerciantes.

Del extranjero

Un nuevo procedimiento de telefonía.

Madrid, 21.—22.30

Dos técnicos del ministerio de

comunicaciones estudian actualmente en el circuito telefónico Amiens Boulogne-sur-Mer, la aplicación práctica de un procedimiento de telefonía múltiple experimentado con éxito por la administración de correos, telégrafos y teléfonos que permite superponer a la comunicación habitual telefónica otras tres o cuatro conversaciones. Gracias a un dispositivo especial no se produce confusión alguna en las conversaciones.

PRENSA ASOCIADA.

SUBASTA

Tendrá lugar el 30 del corriente y siguientes, de 9 a 12, en el despacho del Notario Dr. D. Antonio Anglada respecto de los bienes que a continuación se relacionan y siempre que las posturas sean del agrado del vendedor.

- Casa núm. 7 Plaza Alfonso III.
- Casa núm. 6 calle Oleo.
- Casa núm. 14 calle Beato Ramón.
- Casa núm. 10 calle San Jaime.

Una cuarta parte indivisa de la núm. 5 de la Plaza de la Catedral.

Predio denominado «Son Piña» y un cercado sito en el camino «Plá de la Torre» agregado a dicho predio.

Una mitad indivisa de la alfarería situada entre los caminos Capelletas y Algayerens.

85.597/100 avas partes del pailebot de esta matrícula denominado «Manuel Bonet» de 300 toneladas de carga peso muerto, junto con un motor de 12 a 14 H. P. y una sierra sin fin con sus accesorios.

17/64 avas partes del pailebot de esta matrícula denominado «Flor del Mar».

Una participación de ocho mil pesetas, en el vapor «Pedro» de la matrícula de Barcelona.

Cincoenta acciones del «Crédito Mercantil».

El pliego de condiciones estará de manifiesto en la espresada Notaría.

CIRCULO ARTISTICO

CIUDADELA

Se convoca Junta General extraordinaria para el próximo domingo día 25 del corriente, a las tres y media de su tarde, para tratar de reforma del Reglamento.

Si no se reúne el suficiente número de Socios queda hecha la convocatoria para el día 29 a la misma hora.

Ciudadela, 19 de Junio de 1922.

El Secretario,  
JOSÉ SASTRE.

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 9 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo último, un dividendo activo equivalente al 6 por roo del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas Oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor, a se hará efectivo, libre de impuestos contra entrega del cupón número 9.

Mahón 10 de junio de 1922.—Por el Banco de Menorca, el Vice Gerente, C. HERNÁNDEZ.

# A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

## QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre traqueros y vendajes, con el excelso específico *mecono-fisioterápico*. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

# PATRIA

## SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

### Capital suscrito 500.000 Ptas. - Jd. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros o mutual y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

# BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambio de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

# JOSE FALICER CONQUISTADOR, 18

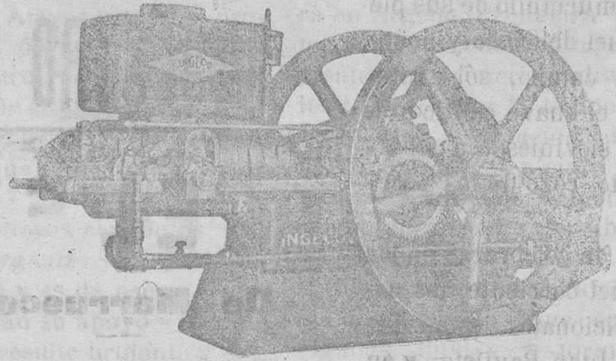
Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

PASTILLAS PECTORALES  
DEL  
Doctor KLEIN  
Para la tos por crónica que sea. No contiene opio ni morfina.

ASMA  
LICOR ANTIAGMÁTICO  
y GOTAS CALMANTES  
DEL  
Doctor KLEIN  
El LICOR cura radicalmente la intermitencia. Las GOTAS calman de momento el ataque.

# COMPANÍA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA  
Plaza  
Universidad  
núm. 2  
Bombas  
para  
riegos



Depósito  
CIUDADELA  
F. VIVÓ  
Rosario, 7  
De todos  
candales  
hasta 150  
metros de  
altura.

# WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!

Por su poco coste. Por su fácil manejo. Por su poco consumo.  
Por su sencillo montaje. Por su gran solidez.  
Por su simple construcción.

Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P.  
Pedir catálogo y precios.



## SERVICIOS DE LA COMPANÍA TRASATLÁNTICA

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de . . . . . Barcelona el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor . . . . . saldrá el 16 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

### Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

### Línea de Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN.

# EMPLASTOS POROSOS de ALCOCK

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).

Proporcionan alivio instantáneo.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para

Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALCOCK son superiores a todos.



Para dolores en la región de los Riñones ó para la Seguridad de las Diferencias, el emplastro deberá aplicarse como se ve arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de ALCOCK.



Para Reumatismo ó dolor de Espalda, Codos, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento, y Pico Dolorido, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándose según se demuestra.

# Píldoras de Brandreth

Farmacología Vegetal. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE VERDA EN LAS MERCAS DEL MUNDO ENTERO.

Agencia: Farmacia J. ALVAREZ & CA. Barcelona

